भारत सरकार/Government of India
परमाणु ऊर्जा विभागDepartment of Atomic Energy
निर्माण सेवा एवं संपदा प्रबंध निदेशालय
Directorate of Construction, Services & Estate Management
वसूली अनुभाग/Recovery Section
विक्रम साराभाई भवन/Vikram Sarabhai Bhavan,
तीसरी मंजिल, दक्षिण विंग,
3rd Floor, South Wing,
अणुशक्तिनगर/Anushaktinagar,
मुंबई /Mumbai – 400 094.
E-mail recover@dcsem.gov.in

सं/ डीसीएसईएम/बिजली/बिल/2023/188
No. DCSEM/Elec/Bill/2023/ 188

जून 16 , 2023
June 16, 2023

परिपत्र/CIRCULAR

विषय: बिजली बिलों के भुगतान के संबंध में ।
Sub: Payment of Electricity Bills regarding.

वर्तमान में, अणुशक्तिनगर, वेस्टर्न सेक्टर और न्यू मंडाला में विभागीय आवास के बिजली बिलों का भुगतान इस निदेशालय द्वारा मैसर्स टाटा पावर कंपनी लिमिटेड (टीपीसीएल) को किया जा रहा है और बाद में संबंधित आबंटिती के अगले महीने के वेतन से वसूल किया जा रहा है।

Presently, the Electricity Bills of the departmental accommodation in Anushaktinagar, Western Sector and New Mandala are being paid by this Directorate to M/s Tata Power Company Ltd (TPCL) and subsequently recovered from the subsequent month salary of the respective Allottee.

2. बिजली शुल्कों की वसूली की बोझिल प्रक्रिया को फास्ट ट्रैक करने और सरल बनाने के लिए, विभाग ने मैसर्स टीपीसीएल द्वारा आबंटियों को सीधे बिजली बिलिंग करने का निर्णय लिया है। तदनुसार, इस मामले पर मैसर्स टीपीसीएल के साथ चर्चा की गई और आबंटियों द्वारा बिजली बिल के सीधे भुगतान के तौर-तरीके नीचे दिए गए विवरण के अनुसार तैयार किए हैं :

2. In order to fast-track and simplify the cumbersome process of recovery of electricity charges, Dept, decided for direct electricity billing by TPCL to the allottees. Accordingly, the matter was discussed with M/s TPCL and the modalities for direct payment of electricity bill by the allottees has been worked out as detailed below:

ए) मासिक बिजली बिल जारी करना और बिलों का भुगतान करना ।

मासिक बिजली बिल आबंटी को आबंटन अनुभाग में पहले से उपलब्ध कराए मोबाइल नम्बर के वाट्सएप एवं ई-मेल पर भेजा जायेगा। बिजली बिल की हार्ड कॉपी मैसर्स टीपीसीएल द्वारा उन आबंटियों को भेजी जाएगी जिन्होंने फ्लैट का आबंटन करते समय मोबाइल नंबर और ईमेल आईडी नहीं दी थी। बिजली बिलों का भुगतान आबंटियों द्वारा सीधे मैसर्स टीपीसीएल को ऑनलाइन किया जाएगा। आबंटी अपने बिजली बिल का भुगतान मैसर्स टीपीसीएल ऐप/वेबसाइट के बिल डेस्क/यूपीआई या बिजली बिल भुगतान केंद्र के माध्यम से कर सकते हैं।

a) Issue of monthly electricity bills and payment of bills.

Monthly electricity bill will be sent to the allottee on email and WhatsApp of mobile number already submitted to Allotment Section. Hard copy of the electricity bill will be sent by M/s TPCL to those allottees who did not give mobile number and email IDs while allotment of the flat. The payment of electricity bills shall be made directly by the allottees to M/s TPCL online. The allottees can pay their electricity bill through M/s TPCL app/website's bill desk/UPI or at the electricity bill payment centre.

..2/-

बी) विभागीय आवास का क़ब्ज़ा /स्थानांतरण ।

आबंटन अनुभाग द्वारा जारी प्राधिकरण पत्र जमा करने पर, संबंधित टीटीएम कार्यालय के कर्मचारी आबंटित फ्लैट के एनर्जी मीटर की मीटर रीडिंग लेंगे और तदनुसार बिल बनाने के लिए टीपीसीएल को ईमेल भेजेंगे ।

b) Occupation/shifting of the departmental accommodation.

On submission of authorization letter issued by Allotment section, staff of concerned TTM office will take the meter reading of energy meter of the flat allotted and will send email to TPCL for generating the bill accordingly.

सी) विभागीय आवास के परिवर्तन / सुपुर्दगी पर फ्लैट को खाली करना।

खाली फ्लैट की चाबी सरेंडर करने पर, संबंधित टीटीएम कार्यालय फ्लैट की एनर्जी मीटर रीडिंग लेगा और बिजली बिल बनाने के लिए टीपीसीएल को ईमेल भेजेगा। बिजली बिल आबंटी को ईमेल और व्हाट्सएप के माध्यम से भेजा जाएगा। आबंटी को मैसर्स टीपीसीएल को बिजली बिल का भुगतान करना होगा और अंतिम एनडीसी जारी करने के लिए भुगतान किए गए बिल की रसीद की एक प्रति ई-मेल/हार्ड कॉपी द्वारा डीसीएसईएम के वसूली अनुभाग में अनिवार्य रूप से जमा करनी होगी ।

c) Vacating of the flat on shifting/surrendering of the departmental accommodation.

On surrendering of keys of vacated flat, the respective TTM office will take the energy meter reading of the flat and send email to TPCL for generating the electricity bill. The electricity bill will be sent to the allottee via email and WhatsApp. The allottee shall make payment of electricity bill to M/s TPCL and a copy of receipt of the bill paid will have to be mandatorily submitted to the Recovery Section in DCSEM by email/hard copy for issue of final NDC.

डी) बिजली बिलों का भुगतान न करना ।

बिलों का भुगतान न करने की स्थिति में, एमईआरसी द्वारा जारी आपूर्ति कोड के अनुसार मैसर्स टीपीसीएल द्वारा बिजली काट दी जाएगी। ऐसे मामलों में पुन: संयोजन के लिए, आबंटी सीधे मैसर्स टीपीसीएल के अधिकारियों से संपर्क कर सकते हैं ।

d) Nonpayment of electricity bills.

In the event of non-payment of bills, the electricity will be disconnected by M/s TPCL as per supply code issued by MERC. For reconnection in such cases, the allottees may directly contact officials of M/s TPCL.

3. संक्रमण अवधि (ट्रान्झिशन पिरियड) से संबंधित बिजली के बिल यानी मैसर्स टीपीसीएल द्वारा सीधे बिलिंग शुरू होने तक और पिछले बिजली बकाया, यदि कोई हो, तो, संबंधित आबंटियों के वेतन से वसूला जाता रहेगा।

3. Electricity Bills pertaining to the transition period i.e till the commencement of the direct billing by M/s TPCL and previous electricity dues pending if any will be continued to be recovered from the salary of the respective allottees.

..3/-

4. आबंटियों को बिजली शुल्क की सीधी बिलिंग जुलाई 2023 से शुरू होगी। सभी आबंटियों से अनुरोध है कि वे बिजली बिलों के भुगतान के संबंध में प्रक्रिया में उपरोक्त बदलाव पर ध्यान दें।

4. The direct billing of electricity charges to the allottees will commence from July 2023. All allottees are requested to take a note of the above change in procedure regarding payment of electricity bills.

5. किसी भी प्रकार की पूछताछ के लिए, आबंटी कृपया ईआईसी (बिलिंग), जीएसएस, डी.सी.एस.ई.एम, वी.एस भवन, एक्सटेंशन: 7325 से संपर्क कर सकते हैं।

5. For any further queries, allottees may kindly contact EIC (billing), GSS, DCSEM, V.S. Bhavan, Extn: 7325.

आशा जैसन 16.6.2023

(आशा जैसन/Asha Jaison)
प्रशासन अधिकारी/Administrative Officer-III

अणुशक्तिनगर वेस्टर्न सेक्टर एवं न्यू मंडाला की -
विभिन्न इमारतों के सूचना पट्ट()
Notice board of various buildings at Anushaktinagar, Western Sector & New Mandala

द्वारा: संबंधित अनुरक्षण इकाई के माध्यम से ।
Through : Respective Maintenance Unit

1. मुख्य प्रशासन अधिकारी, परमाणु ऊर्जा नियामक परिषद / Chief Administrative Officer, AERB
2. मुख्य प्रशासन अधिकारी, भापअकेंद्र / Chief Administrative Officer, BARC
3. मुख्य प्रशासन अधिकारी, ब्रिट / Chief Administrative Officer, BRIT
4. मुख्य प्रशासन अधिकारी, क्रय एवं भंडार निदेशालय/ Chief Administrative Officer, DPS
5. मुख्य प्रशासन अधिकारी, भारी पानी बोर्ड/ Chief Administrative Officer, HWB
6. मुख्य प्रशासन अधिकारी, एचबीएनआई/ Chief Administrative Officer, HBNI
7. मुख्य प्रशासन अधिकारी, एनआरबी/ Chief Administrative Officer, NRB
8. अवर सचिव (प्रशासन), परमाणु ऊर्जा विभाग/ Under Secretary (Admn.), DAE
9. अवर सचिव (एसयूएस), परमाणु ऊर्जा विभाग/ Under Secretary (SUS), DAE
10. प्रशासन अधिकारी (के), निसेसंप्रनि/Administrative Officer (K), DCSEM
11. जन संपर्क अधिकारी, एनएफसी, पऊवि/ Liaison Officer, NFC, DAE
12. मुख्य प्रशासन अधिकारी, एईईएस/ Chief Administrative Officer, AEES
13. वरिष्ठ प्रबंधक (एच आर), एनपीसीआईएल, वी एस भवन/Sr. Manager (HR), NPCIL, V.S. Bhavan
14. वरिष्ठ प्रशासन अधिकारी, टीएमसी/ Sr. Administrative Officer, TMC
15. प्रशासन अधिकारी (जीए), टीआईएफआर/ Administrative Officer (GA), TIFR
16. उप प्रबंधक (एचआरएम), आईआरईएल/ Dy. Manager (HRM), IREL
17. केंद्र निदेशक, यूजीसी-पऊवि-सीएसआर / Centre Director, UGC-DAE-CSR
18. वरिष्ठ कमांडेंट, केऔसुब इकाई, भापअकें/ Sr. Commandant, CISF Unit, BARC
19. डीसीआईओ, एसआईबी, वी एस भवन/ DCIO, SIB, V.S. Bhavan

इंट्रानेट आदि के माध्यम से व्यापक प्रचार-प्रसार व परिचालन हेतु।

for publicity and wide circulation through intranet etc.

प्रतिलिपि/Copy to:
1. सीई, ईएसजी, डीसीएसईएम/CE, ESG, DCSEM
2. निदेशक के कार्यालय, डीसीएसईएम /Office of Director, DCSEM
3. मैसर्स टीपीसीएल / M/s TPCL